

小寶寶 要來了



文·圖／約翰·伯寧罕、海倫·奧森柏莉 譯／柯倩華

小寶寶 要來了





給摯愛的
克拉克和愛彌兒
H. O.

小寶寶要來了

文・圖／約翰・伯寧罕、海倫・奧森柏莉 譯／柯倩華

總策畫／張杏如 總編輯／高明美 企畫／劉維中 美術編輯／王素莉

發行人／張杏如 出版／上誼文化實業股份有限公司 地址／台北市重慶南路二段75號

電話／(02) 23913384 (代表號) 客戶服務／service@hsin-yi.org.tw

網址／http://www.hsin-yi.org.tw 定價／280元 郵撥／10424361 上誼文化實業股份有限公司

2010年10月初版 2014年1月初版二刷 ISBN／978-957-762-492-5

有版權・勿翻印 如有破損或裝訂錯誤請寄回更換 讀者服務／信誼・奇蜜親子網 www.kimy.com.tw

There's Going to be a Baby

Text copyright © 2010 by John Burningham

Illustrations copyright © 2010 by Helen Oxenbury

Complex Chinese translation copyright © 2010 by Hsinex International Corporation

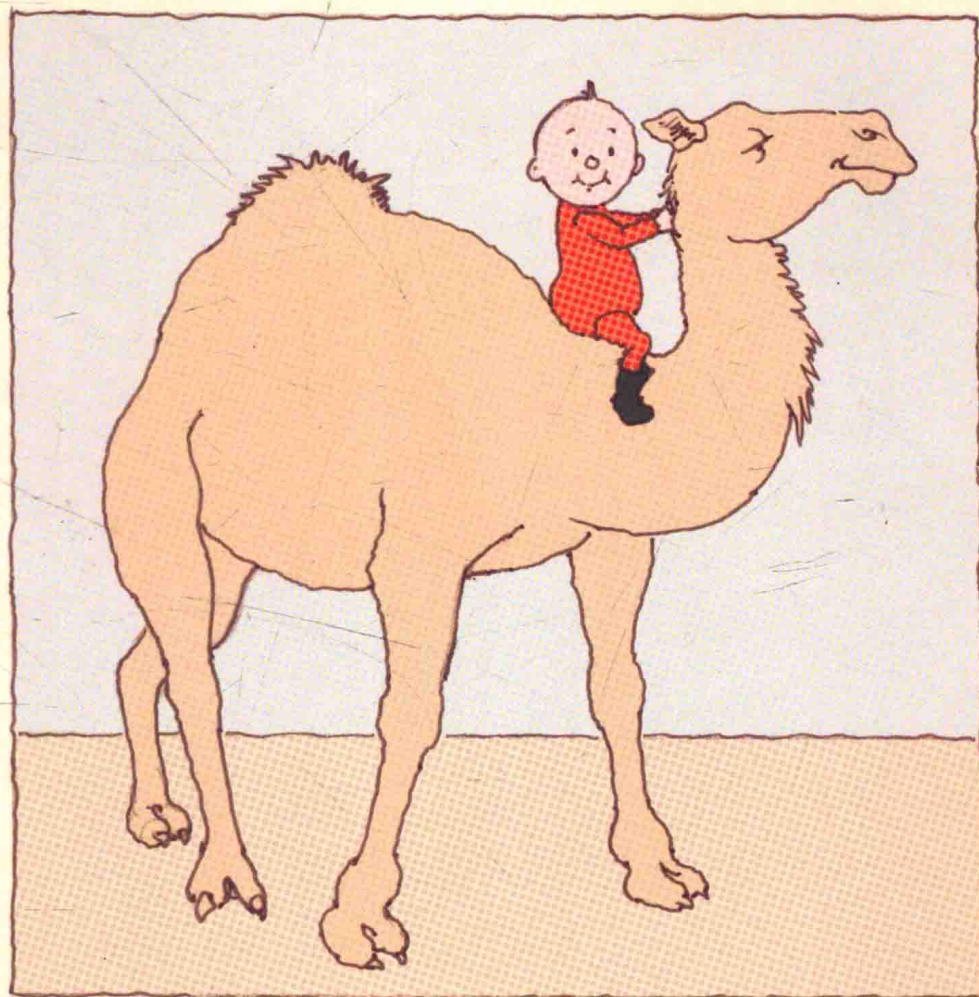
Published by arrangement with Walker Books Ltd., London SE11 5HJ

through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

中文版授權 上誼文化實業股份有限公司 出版發行

小寶寶 要來了



文・圖／約翰・伯寧罕、海倫・奧森柏莉 譯／柯倩華



有^一又^一個^々小^一寶^々寶^々要^一來^々。

小寶寶什麼時候來？

小寶寶準備好了就來，

會在秋天，那時候葉子開始

變成褐色、落下來。

我們要叫小寶寶什麼？

如果是女生，我想叫她蘇珊

或約瑟芬，或是珍妮佛也不錯。

我希望是男生，我們就可以

一起玩，玩男生的遊戲，

他應該叫做彼得或蜘蛛人。

小寶寶會做什麼？





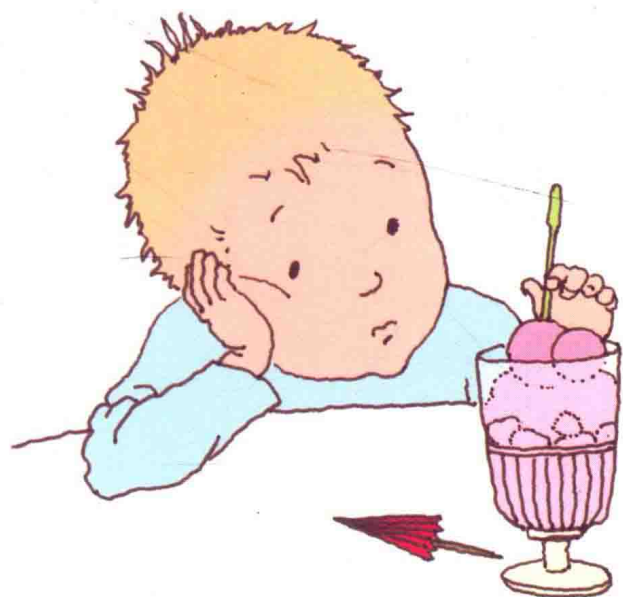
說不定

小寶寶會

廚房裡工作，

可能還是個

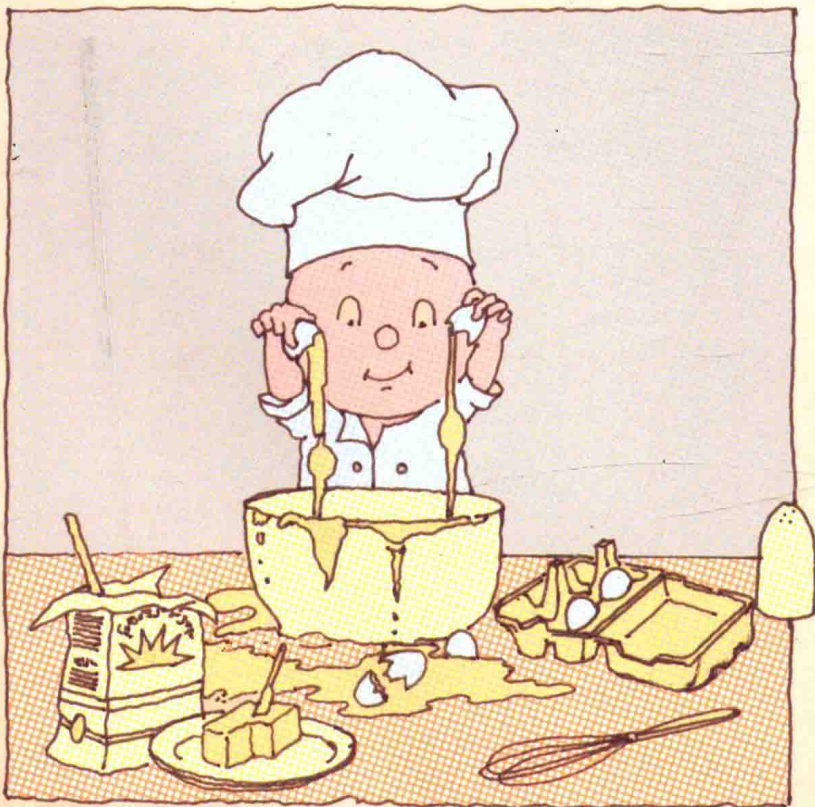
大廚師喔。

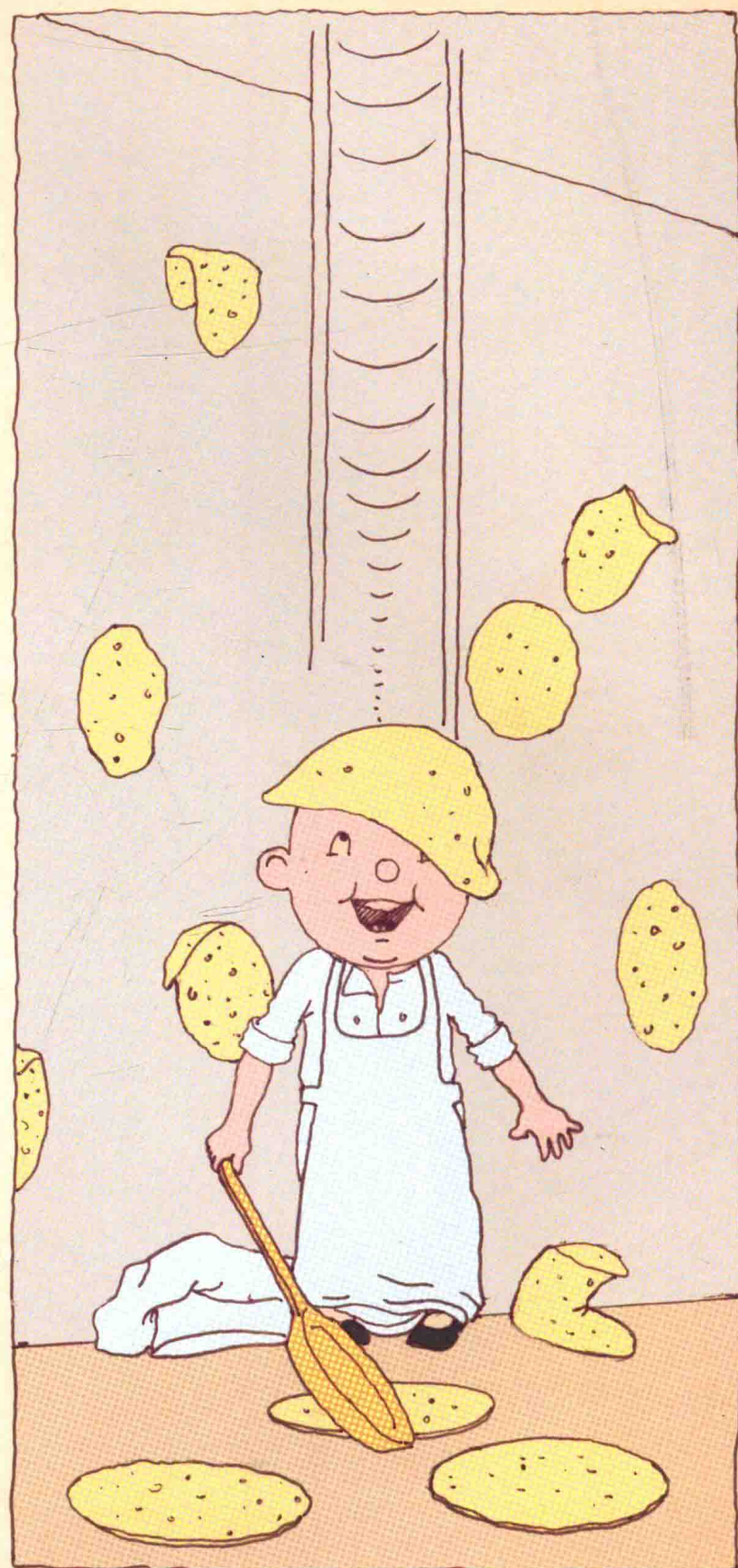


我才不要吃

小寶寶做的

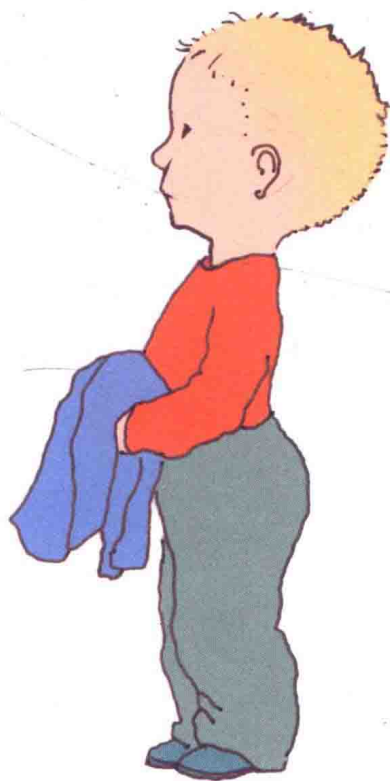
東西呢。







說不定小寶寶
長大以後
會成為藝術家，
畫出美麗的
圖畫。



假如小寶寶
是藝術家，
千萬不要讓他
在我們的房子裡
畫圖。他會弄得
到處亂七八糟。

